

Сравнительный анализ «Поучения Владимира Мономаха» и «Наставления шейха Эдебали к Осману Гази»

Научный руководитель – Колобаева Лидия Андреевна

Тэтик Кевсер

Сотрудник

Анатолийский университет, Эскишехир, Турция

E-mail: kevserr_86@hotmail.com

В работе рассматриваются два произведения, написанных в жанре поучения: «Поучение Владимира Мономаха», литературный памятник эпохи Древней Руси авторства великого киевского князя Владимира Мономаха, и «Наставление шейха Эдебали», написанное шейхом Эдебали относящееся, к периоду Османской империи. Несмотря на то, что оба произведения адресованы определенному кругу лиц, о которых будет сказано ниже, советы обращены ко всему русскому и турецкому народам соответственно. «Поучение Владимира Мономаха» и «Наставление шейха Эдебали», будучи написанными в разное время и сформированными в рамках разных культур, схожи по содержанию и сути.

«Поучение Владимира Мономаха», к тературный памятник XII века написано Владимиром Мономахом незадолго до смерти в качестве завещания-наставления наследникам. Обращаясь к своим детям, а также всем молодым и пожилым людям, которые прочитает «Поучение», князь говорит о необходимости «оставить в стороне личные и семейные выгоды и неукоснительно соблюдать правила, требуемые законом и правопорядком» [1, 51].

Спустя два столетия после «Поучения Владимира Мономаха», в XIV веке, в Османской империи выходит в свет похожее по содержанию поучение. Шейх Эдебали, исламский теолог, богослов, просветитель, живший в годы основания Османского государства, написал советы по государственному управлению и вопросам морали своему зятю Осману Гази, который был первым правителем Османской империи и правил с 1299 по 1326 годы.

В своих наставлениях шейх советует Осману Гази быть послушным, покладистым, терпеливым, снисходительным, справедливым, всепрощающим, сплывающим, трудолюбивым, наставляющим на верный путь: «*О Сын! После всего нам достанется делить; тебе - соединять... Лениость - нам; предостеречь, вдохновить, направить - тебе...*» [3, 7].

В «Поучении» Владимира Мономаха, наряду с советами о соблюдении религиозных, православных заповедей, разъясняются такие добродетели, как усердие, любовь к младшим, уважение к старшим, щедрость, справедливость [1, 52].

Для Мономаха самый большой недостаток человека - лень: «*<...> Дети мои или иной кто, слушая эту грамотку, пусть примет ее в сердце свое и не станет лениться, а будет трудиться*» [2, 121].

Шейх Эдебали также предостерегает зятя в вопросах лени: «*Будь первым в труде, но последним в корысти. Не беги от возможности быть претендентом на самый тяжелейший труд. Труд - благо, которое Создатель дает своим рабам*» [3, 28].

Владимира Мономаха призывают детей прислушиваться к взрослым, проявлять послушание: «*Есть и пить без шума великого, при старых молчать, премудрых слушать, старшим покоряться*» [2, 123] <...> «*Старых чтите, как отца, а молодых, как братьев*» [2, 126].

Шейх Эдебали поучает Османа Гази проявлять уважение к родителям и ценить их: «*Уважай мать и отца; благо быть рядом со старшими!*» [3, 27].

По мнению, Владимира Мономаха, человек должен уметь сдерживать гнев, держать язык за зубами и проявлять смирение. В любое время и в любом положении он должен руководствоваться помыслами любви, всепрощения и терпения: *«Научись, верующий человек, быть благочестию свершителем, научись «очам управлению, языка воздержанию, ума смирению, тела подчинению, гнева подавлению, иметь помыслы чистые, побуждая себя на добрые дела, господу ради; лишаемый — не мсти, ненавидимый — люби, гонимый — терпи, хулимый — молчи, умертви грех»* [2, 124].

Шейх Эдебали называет гнев разрушительной силой: *«Когда твой гнев и эгоизм превращаются в целое, они губят твой разум! Всегда следуй пути терпения, непоколебимости и воли. <...> Гнев - огонь, гнев - стихия, гнев - шайтан, сын. Всегда нужно вести борьбу с гневом. <...> Гнев - нажива эгоизма, самое вкусное блюдо. Стоит эгоизму расползтись, как воля уходит. Душа, чья воля слабеет, заканчивает самоубийством»* [3, 28].

Мономах предупреждает, что нельзя давать сильным погубить слабых, нельзя убивать ни правого, ни виноватого: ведь право на жизнь имеют все: *«<...> не давайте сильным губить человека. Ни правого, ни виноватого не убивайте и не повелевайте убить его; если и будет повинен смерти, то не губите никакой христианской души»* [2, 126].

Наставления Эдебали перекликаются с мыслями Мономаха: *«Я не люблю войны. Мне не нравится проливать кровь. Все же я знаю, что после того, как меч поднят, он должен быть опущен. Однако поднять и опустить меч нужно именно для того, чтобы помочь человеку жить. Даже просто поднять меч против человека - преступление»* [3, 28].

По Эдебали, государство обязано служить народу, оно существует для народа. Когда силен народ, сильно и государство: стойкость и сила государства напрямую зависят от силы и здоровья нации. По этой причине обязанность государства помогать своим гражданам жить: *«О сын! Помоги жить человеку, и пусть будет жить государство»* [3, 29].

Проанализированные поучения представляют собой сборник советов, актуальных как на момент написания, так и сейчас. Они помогают всем, к кому они обращены, совершенствовать свои моральные качества, становиться цельными, гармоничными личностями. Оба произведения несут в себе как правила государственного управления, их этические и моральные составляющие, к тому же являются проводниками к духовным ценностям. Труды шейха Эдебали и Владимира Мономаха сходны тем, что в них отстаивается морально-этическая позиция человека. Это является доказательством того, что народы разных культур и религий схожи во взглядах на нравственные качества и ценности человека.

Источники и литература

- 1) Dietrich A. P. XI–XVII Yüzyıl Eski Rus Edebiyatı. İstanbul: Multilingual. 2003.
- 2) Нестор, Летопись Нестора со включением поучения Владимира Мономаха / Под ред. А.Н. Чудиновой. СПб.: Глазунова. 1903.
- 3) Topbaş, O.N. Âbide Şahsiyetleri ve Müesseseleriyle OSMANLI. İstanbul: Erkam Yayınları. 2016.